

tiedotus lehti 6

Kymin
Osakeyhtiön
uutislehti
henkilökunnalle
kesäkuu
1975

Hallan 100-vuotisjuhlia vietettiin laman varjossa

— Joudumme valitettavasti viettämään perinteistä rikkaan Hallan sahan 100-vuotisjuhlia taloudellisesti epäsuotuisissa olosuhteissa. Taloudellinen tilanne koko läntisessä maailmassa on kaikkea muuta kuin hyvä, taloudellinen kasvu on myös Suomessa vuoden alkupuolella lähes pysähtynyt, hintojen nousuvauhti jatkuu edelleen voimakkaana ja ulkomaankaupan vajuus sekä siitä aiheutuva velkaantumismme ulkomaille kasvavat jatkuvasti. Tilanne on heikko erityisesti sahateollisuudessa, sanoi pääjohtaja *Mika Tiivola* Kymin Osakeyhtiön Hallan tehtaan 100-vuotisjuhlassa pitämässään juhlapuheessa.

Tiivolan mukaan metsäteollisuuden piirissä tarkkaillaan huolellisesti merkkejä suhdannekäänteestä, jotka antaisivat toiveita tuotannon ja viennin elpymisestä. Valitettavasti noita merkkejä ei sanottavasti ole vielä näkyvissä.

Näyttää siltä, että kovin korkealle emme voi lähiaikoina vaatimuksia asettaa, mutta vähimmäistavoitteena tulee myös meillä olla inflaation hillitseminen ja vaihtotasealijämän kasvun pysäyttäminen, mainitsi Tiivola.

Tiivolan mukaan keskustelua viedään väärään suuntaan, jos päähuomio inflaatiosta puhuttaessa kohdistetaan hintasäännöstelyyn ja indeksisidonnaisuuteen. Hintasäännöstely on lyhyellä tähtämällä hyvä keino inflaation hillitsemiseksi, mutta pitemmällä aikavälillä se vain luo hinnankorotuspainetta, joka purkautuu myöhemmin tai vinouttaa taloudellista kehitystä. Sama on sanottava indeksisidonnaisuudesta. Esimerkiksi laaja-alainen korkopolitiikka saattaisi olla tehokkaampi ase taistelussa inflaa-

tiota vastaan.

— Toinen keskeinen ongelmamme on ulkomaankaupan tasapainottomuus. Tärkein vientitulojen tuoja, metsäteollisuus, on kokenut viime ja tänä vuonna tuntuvia vaikeuksia. Sahatavarakaupat ovat käytännöllisesti katsoen olleet pysähtyksissä jo vuoden päivät, muiden puulevyjen menekki on ollut laimeaa ja paperiteollisuudessa vientikysyntä on ollut verraten vähäistä viime vuoden loppupuolelta lähtien, sanoi Tiivola.

— Valitettavasti puutavaran menekinäkymät vuoden loppupuolella eivät ole juuri paremmat, sanoi Tiivola. Länsi-Saksa ja Englanti ovat tosin tehneet Neuvostoliiton kanssa suuria sahatavarakauppoja, mutta peräti neljänneksen viime vuoden hintatasoa alempiin hintoihin. Myös suomalaiset viejät ovat siten joutuneet — sikäli kuin kauppoja on syntynyt — seuraamaan avaushintoja ja laskemaan täten aikaisempaa hintatasoa.

Näyttää myös siltä, että viennin määrän ja vientihintojen voimakkaan laskun vuoksi esimerkiksi sahatavaran viennistä saatavat tulot supistunevat lähes puoleen viimevuotisesta.

Mekaanisen puuteollisuuden ja koko metsäteollisuuden vaikeudet heijastuvat välittömästi myös rahamarkkinoille. Vientitulojen supistumisen vuoksi alalla tarvitaan runsaasti ulkopuolista rahoitusta tuotannon ylläpitämiseksi. Alan tuotanto pyritään kuitenkin pitämään olosuhteisiin nähden korkealla tasolla ja välttämään mahdollisimman pitkälle uusia lomautuksia. Tämä tehdään luottaen siihen, että ennemmin tai myöhemmin uusi nousu jälleen alkaa, sanoi pääjohtaja Tiivola.

Juantehtaalaisten lomat normaalista poiketen

Kartonkiteollisuuden huonon markkinatilanteen vuoksi joudutaan Kymin Osakeyhtiön Juankosken tehtaalla pitämään sekä työntekijöiden että toimihenkilöiden lomat normaalista käytännöstä poikkeavalla tavalla. Lähes koko henkilökunta oli lomalla vapun ja heluntain välisen ajan. Toisen kerran tyhjenee tehdas lähes kokonaan seisokin vuoksi runsaaksi kahdeksi viikoksi juhannuksesta alkaen.

Juantehtaan tuotantopuolen työntekijät palaavat työhön 10. heinäkuuta mennessä, jolloin tehdas lähtee uudelleen käyntiin. Tehtaan kunnossapit-osaston työntekijät pitävät jäljellä olevan vuosilomansa 7.7.—12.8. kahtena ryhmänä. Kesälomien ajoittaminen seisokin ajaksi aiheuttaa Juantehtaalla sen, että lomittajia ei tarvita.

Yhtiön entisen toimitusjohtajan, vuorineuvos *K. E. Ekholmin* siunaustilaisuus pidettiin Helsingissä Hietaniemen kappelissa 22. huhtikuuta. Yhtiön henkilökunta lähetti vuorineuvos Ekholmin omaisille surunvalitteluaadressin, jonka allekirjoittajina toimi 15 yhtiöläistä. He edustivat yhtiön pääkonttoria, teknisiä toimihenkilöitä, teollisuustoimihenkilöitä, työntekijöitä sekä eläkeläisiä.

Rouva *Clara Ekholm* on pyytänyt lehtemme välityksellä saada esittää sydämelliset kiitoksensa koko henkilökunnalle tästä ystävällisestä huomaavaisuudesta sekä siitä, että yhtiön johto ja yhtiön piirissä toimivat järjestöt ottivat osaa hänen syvään suruunsa.



Paperiryhmän myyntikokous Kuusankoskella

Päällystettyjen paperilaatujen myyntiä, loppuvuoden markkinanäkymiä sekä myyntisuunnitelmia käsiteltiin 19.5. Kuusankoskella myyntikokouksessa, johon osallistui edustajia jokaisesta yhtiön ulkomaisesta myyntikonttorista. Kokouksen avajana toimi paperiryhmän johtaja *Heikki Kellokoski* sekä alustajina apulaisjohtaja *Peter Stackelberg*, myyntijohtaja *Derek G. Kemp* Star Paper Ltd:stä, tehdaspäällikkö *Lennart Gräsbeck*, teknisen asiakaspalvelun päällikkö *Timo Kuula* sekä myyntikonttorien edustajat (kuva yllä).

Ammattikoulun johtokuntaa laajennettiin

Ammattikasvatushallitus on 7.5. vahvistanut Kymin Osakeyhtiön ammattikoulun ohjesääntömuutoksen, jolla koulun johtokunnan jäsenmäärä nousee kuudesta kymmeneen. Tällä muutoksella pyritään siihen, että koulussa edustettuina olevat ammattialat sekä myös yhtiön eri henkilöstöryhmät tulevat johtokunnassa edustetuiksi. Yhtiön hallitus on valinnut ammattikoulun johtokuntaan seuraavat henkilöt vuosiksi 1975–1978: puheenjohtaja, johtaja *Magnus Wangel*, varapuheenjohtaja, paperiryhmän henkilöstöpäällikkö *Lasse Mäkelä* sekä jäsenet pääluottamusmies *Pentti Halinen*, tutkimusteknikko *Jorma Heino*, isännöitsijä *Ilmari Lindberg*, yhtiön henkilöstöhallintopäällikkö *Jouko Paavilainen*, tehdaspäällikkö *Holger Hollsten*, tehdaspalvelun päällikkö *Matti Jankeri* ja pääluottamusmies *Teuvo Pöysä*. Itseoikeutettuna jäsenenä on lisäksi koulun rehtori *Esko Nüttymäki*.

Prosessitietokone Kuusanniemeen

Koivusellun keiton säätämiseen tarkoitettu prosessitietokonejärjestelmä, joka asennettiin paikalleen vuoden vaihteessa, otettiin toukokuun alussa käyttöön Kuusanniemen sulfaattiselutehtaalla. AccuRayn toimittaman tietokonejärjestelmän avulla pyritään vakioimaan keitto-olosuhteet siten, että lopputuloksena saadaan mahdollisimman tasalaatuisia selluloosaa.

Prosessitietokonetta kokeillaan sopimuksen mukaan korkeintaan vuoden ajan, jonka jälkeen viimeistään tehdään päätös sen vuokraamisesta Kuusanniemen sulfaattiselutehtaan käyttöön. Tietokone antaa mahdollisuuden keiton kokonaisvaltaiseen säätöön, eli kaikkien keittoon vaikuttavien tekijöiden samanaikaiseen seuraamiseen. Lisäksi tietokone suorittaa asianmukaisen raportoinnin sekä tuotannonmuutosten yhteydessä tarvittavat säätötoimenpiteet.

Työterveyskeskus harjaan

Yhtiön työterveyskeskuksen harjannostajaisia vietettiin 23.5. Kuusankoskella. Tilaisuuden avasi työterveyskeskustoimikunnan puolesta yhtiön hallinnon johtaja *Olof Hernberg*. Johtava lääkäri *Antti Jokinen* käsitteli puheessaan yhtiön työpaikkaterveydenhuollon tilaa sekä esitteli harjaan nousseen työterveyskeskuksen. Vuoden lopulla valmistuvaan työterveyskeskukseen tulee työterveysosaston käyttöön tiloja noin 1500 m² sekä atk-osastolle 700 m².

Yhtiön johtajisto vieraili 22.5. Soinlahdessa, missä se piti kuukausikokouksensa sekä tutustui kesäkuun alussa Kymi-yhtiön fusioitavan, 25 vuotta täyttäneen Soinlahti Osakeyhtiön sahaan ja tiilitehtaan. Laitoksia esitteli teollisuusneuvos *Simo Kähäri* (oik.) johtaja *Krister Brommelsille*, toimitusjohtaja *Kurt Swanlungille*, metsänhoitaja *Matti Turjalle* sekä johtaja *Antti Örmälälle*.



Nynäsin hoitokunnalla kokous Kuusankoskella

Nynäsin metsäntutkimusalueen hoitokunta piti vuosikokouksensa 29.4. Kuusankoskella. Kokouksessa todettiin mm., että Nynäsin laajat istutuskuusikot ovat antaneet mahdollisuuden suorittaa kuusikoiden harvennushakkuita koskevia tutkimuksia, jotka ovat ainutlaatuisia maassamme ja joiden äsken julkaistuilla tuloksilla on tulevaisuudessa huomattavaa käytännöllistä merkitystä. Hoitokunnassa edustaa Metsäntutkimuslaitosta ylijohtaja *Viljo Holopainen* sekä professorit *Pentti Viro*, *Yrjö Vuokila* ja *Jouko Hämäläinen* sekä yhtiötä metsäpäällikkö *Henry Kvist*, ylimetsänhoitaja *Fred Kalland* sekä aluemetsänhoitaja *Veli Hakola*.

Erämajojen ja Verlan varaukset käsitelty

Erämajojen ja Verlan lomakylän varaukset on käsitelty ja loman saaneille on lähetetty kirjallinen ilmoitus. Erämajoille anoi yhteensä 2785 (ed. v. 2316) henkeä, joista hyväksyttiin 1344 ja hylättiin 1441. Ensikertalaisia hyväksyttiin 951 ja aikaisemmin olleita 393. Ensikertalaisia hylättiin vastaavasti 622 ja aikaisemmin olleita 819. Tänä vuonna otettiin huomioon ensi kerran ratkaisua tehtäessä täydessä laajuudessaan palvelusvuodet.

Verlan lomakylään anoi yhteensä 1408 (ed. v. 1417) henkeä, joista hyväksyttiin 1054 ja hylättiin 354. Ensikertalaisia hyväksyttiin 634 ja ennen olleita 420. Vastaavasti ensikertalaisia hylättiin 33 ja ennen olleita 321.

Ukkosköysiä korkeajännitelinjaan

110 kV:n korkeajännitelinjaan, joka lähtee Kuusankosken vesivoimalaitokselta ja päättyy noin 3,3 kilometrin päässä Mäki kylässä, vaihdettiin helluntaipyhänä uudet ukkosköydet. Köydet toimivat korkeajännitelinjan suojaohjaimina ja samalla ukkosen johdattimina. Ne kulkevat varsinaisen korkeajännitelinjan yläpuolella. Uudet ukkosköydet ovat sinkitettyä terästä. Vanhat, noin 30 vuotta sitten asennetut ukkosköydet olivat ruostuneet eikä niitä oltu vaihdettu kertaakaan aikaisemmin, kertoi voimapäällikkö *Ossi Koskipuro*. Köysien vaihdon suoritti Turun Asennuspaja.

HENKILÖUUTISIA

PAPERIRYHMÄ



Kauppatiet. maisteri *Jörn Söderholm* on 15.5. alkaen nimitetty paperiryhmän kotimaan myynnin apulaismyyntipäälliköksi. Hän toimii paperiryhmän myyntikonttorissa Helsingissä.

Kuusankoski

Rak.mestari *Ilkka Teinilä* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen rakennusosastolle.

Teknikko *Raimo Motturi* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen suunnitteluosastolle piirustuskonttoriin.

Teknikko *Risto Jokinen* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen Kymin mittari-korjaamolle.

Teknikko *Lasse Nyström* on 12.5. otettu yhtiön palvelukseen mittaritekni-koksi Voikkaan höyryvoimalaitokselle.

Offset -painaja *Hannu Tynys* on 1.5. nimitetty työnjohtajaksi Kouvolan Kirjapainoon.

Rva *Maire Lampinen* on 15.4. siirtynyt pääkonttorin teleksistä kirjeenvaihtajaksi paperiryhmän hallinto-osastolle.

Rva *Auni Sepponen* on 15.4. otettu yhtiön palvelukseen pääkonttorin telexiin.

Teknikko *Pekka Tilli* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen työnsuunnittelijaksi Voikkaan konekorjaamolle.

Rva *Tuire Kylliäinen* hallinto-osaston kirjallisuuspalvelusta on 5.5. siirtynyt Coater -75 asennustoimistoon.

Atk-suunnittelija *Harri Laamanen* atk-osastolta on 30.5. eronnut yhtiön palveluksesta.

Metalliryhmälle piirikonttori Ouluun

Tehostaakseen asiakaspalveluaan on Kymin Osakeyhtiön metalliryhmä avannut Pohjois-Suomessa 5.5. Oulun piirikonttorin. Konttorin toiminnasta vastaa piiripäällikkö *Keijo Koivisto* apunaan huoltotarkastaja *Esa Matkaselkä*. Konttorin osoite on Heikinkatu 22—24, 90100 Oulu 10 ja puh. 981-12333.

HALLINTO-OSASTO

Rva *Mervi Kannos* on 29.4. otettu yhtiön palvelukseen kirjallisuuspalveluun.

PERUSTUOTANTORYHMÄ

Metsäosasto

Metsäteknikko *Pekka Takkala* on 1.5. otettu yhtiön palvelukseen piiriteknikoksi metsäosastolle.

METALLIRYHMÄ

Heinola

Ins. *Timo Jokinen* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi piirustuskonttoriin.

Ins. *Keijo Hämäläinen* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi piirustuskonttoriin.

Teknikko *Markku Kankaanranta* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi piirustuskonttoriin.

Teknikko *Unto Laine* on 19.5. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi piirustuskonttoriin.

Teknikko *Juhani Enroos* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi piirustuskonttoriin.

Hra *Jarmo Häkki* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen piirtäjäksi piirustuskonttoriin.

Ins. *Olavi Toivonen* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen lämmönsiirintuoteryhmän esimieheksi piirustuskonttoriin.

Ins. *Nils Skutnabba* on 5.5. otettu yhtiön palvelukseen asennusinsinööriksi asennusosastolle.

Dipl.ins. *Veikko Kekkonen* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen tuotekehitysinsinööriksi tuotekehitysosastolle.

Ins. *Hannu Luoto* on 19.5. otettu yhtiön palvelukseen laskentainsinööriksi myyntiosastolle.

Tekn.yo *Jarmo Johansson* on 2.6. otettu yhtiön palvelukseen kattiloiden myynti-insinööriksi myyntiosastolle.

Merkonomi *Seija Karvala* on 28.5. otettu kirjeenvaihtajaksi hallinto-osastolle.

Työnjohtaja *Martti Lehtovaara* lämmönsiirinosastolta on 9.5. eronnut yhtiön palveluksesta.

Teknikko *Matti Mannonen* piirustuskonttorista on 30.4. eronnut yhtiön palveluksesta.

Teknikko *Jyrki Nikkanen* valmistuksensuunnittelusta on 28.5. eronnut yhtiön palveluksesta.

Työnjohtaja *Teuvo Tammisto* radiaattoriosastolta on 23.5. eronnut yhtiön palveluksesta.

Vieraita Karkkilan tehtaalla

Kymin Osakeyhtiön Karkkilan tehtaalla vieraili 14.5. ulkoministeriön kauppapoliittisen osaston 19:sta edustajasta ja Suomen Metalliteollisuusyhdistyksen viidestä edustajasta koostunut ryhmä. Ulkoministeriön kauppapoliittiselta osastolta olivat mukana mm. osastopäällikkö *Arvo Rytönen* ja toimistopäällikkö *Jan Groop*. Metalliteollisuusyhdistystä edustivat mm. toimitusjohtaja *Nils Hellén*, apulaisjohtaja *Erik Forsman* ja apulaisjohtaja *Martti Mäki*. Valimon toimintaan tutustumisen lisäksi kertoi metalliryhmän johtaja *Tor Stolpe* metalliryhmästä, viennin tämähetkisistä näkymistä ja tulevaisuuden suunnitelmista.

Työsuojelua Verlassa

Kymin Osakeyhtiön eri henkilöstöryhmien työsuojelun yhteistoimintakoulutuksen ensimmäinen jatkokurssi järjestettiin toukokuun alkupäivinä Verlassa. Jatkokurssille osallistui työsuojelutehtävissä olevia henkilöitä, työsuojeluvaltuutettuja ja -toimikuntien edustajia yhtiön eri tehtailla kaikkiaan 32.

Luennoitsijoina jatkokurssilla olivat työhygienikko *Aaro Peuraniemi* Työturvallisuuskeskuksesta, toimistopäällikkö *Heikki Loppi* työsuojeluhallituksesta ja työturvallisuusinsinööri *Simo Laakso* Enso-Gutzeit Oy:stä. Kymin Osakeyhtiöstä olivat kursilla mukana luennoitsijoina ergonomi *Veikko Salander*, lääkintävoimistelija *Leena Uronen*, työhygienikko *Erkki Haarto* ja työsuojelupäällikkö *Teuvo Karhu*.

Toimihenkilöiden eläkekassan hallitus valittu

Yhtiön toimihenkilöiden edustajat eläkekassan hallitukseen on valittu 25.4. Valitut ovat teknikko *Aarno Teittinen*, nti *Hilja Peltola* Karkkilasta, ekonomi *Jarl Ginman* sekä rva *Marjatta Laukkola*. Yhtiö on nimenyt edustajikseen varatuomari *Olof Hernbergin*, joka toimii hallituksen puheenjohtajana ja ekonomi *Ralf Lindenin*, joka toimii sihteerinä sekä jäseniksi metsänhoitaja *Harry G. Wiklundin* ja ekonomi *Jaakko Harjun*.

Yhtiön toimihenkilöiden eläkekassan hallitus on sääntöjen 36 §:n mukaisesti päättänyt kutsua ylimääräisen kassankokouksen koolle 26.6. Kokous päättää sääntöjen muutoksista, jotka ovat välttämättömiä TEL-lainmuutoksen tullessa voimaan 1.7.

Asuntoja myytävänä

Myytävänä asunto-osake 2 h + k, pinta-ala 57 m² (As. Oy Hevoslammentie) sekä omakotitalo Pilkanmaassa 1 h + k, asuinpinta-ala 45 m² ja tontin pinta-ala 1810 m². Lähempiä tietoja saa sosiaaliosastolta puh. 47012/381.

Poliklinikkojen aukiolot

Voikkaan tehtaan poliklinikka on vuosilomien takia suljettuna 23.6.—22.7. Kymintehtaan vastaanotto on auki normaalisti koko kesäkauden ajan.

JÄRJESTÖJEN TIEDOTUKSIA

PAPERITEOLLISUUDEN Työntekijäin Liiton Kuusankosken osasto n:o 19 tiedottaa, että Uranpirtin avaimia saa vain pääluottamusmiehen toimistosta. Toimikunnan jäsenillä ei siis enää ole avaimia.

Pääluottamusmies Pentti Halisen toimisto on Niementie 5:ssä (työhönotto-toimiston vieressä). Pääluottamusmiehen puh.numerot ovat 47740 ja 47012/759. Hänet tapaa toimistosta klo 8—9, 11—12 ja 16—16.30. Myös muina aikoina hän on paikalla, ellei ole neuvotteluja tai tehdaskäyntejä. Työsuojeluvaltuutettu Erkki Mukkilan toimisto on samassa talossa ja puh. on 43905. Valtuutetun tapaa aina klo 7—9 ja 11—12. Kesälomien aikana toimii pääluottamusmiehenä Seppo Saarela ja työsuojeluvaltuutettuna Ahti Ojala.

Osasto 19:n luottamusmiesskous pidetään 22.8. Niementie 5:ssä.

PAPERITEOLLISUUDEN Työntekijäin Liiton Voikkaan osasto n:o 36 järjestää osaston eläkeläisille retken Radansuun kurssi- ja lomakeskukseen 10.7. Linja-auto lähtee Virtakiven saunalta klo 10 ja se ajaa reittiä Lapinmäki — työväentalo — Tähtee — Kansantalo — Maunuksela — Pilkanmaan koulu — Lamminkulma — Radansuu. Ilmoittautuminen 30.6. mennessä pääluottamusmiehelle puh. 89521, pj. Risto Kärkkäiselle puh. 46619 tai tiedotussihteeri Niilo Vepsäläiselle puh. 80377. Osasto maksaa kuljetuksen, saunan, lounaan ja kahvin.

Osaston jäsenhankintakilpailun tulokset ajalta 1.11.1974—15.4.1975: 1) Teuvo Pöysä 10 p. 2) Jouni Turkkila 7 p. 3) Taisto Martikainen 4 p. 4) Taimi Kaalinpää 3 p. Kolme ensimmäistä saavat palkinnoksi 7 vuorokauden loman Verlassa.

YHTIÖLÄISURHEILUA

Suunnistusmestaruuksista kilpailaan Kuusankoskella

Yhtiön suunnistusmestaruuskilpailut pidetään Kuusankoskella la 14.6. Kilpailusarjat ovat M, M-35 (matka 7,5 km), M-43 ja M-50 (4,5). Kilpailijoiden kokoontuminen ammattikoululle kilpailupaikalle lähtöä varten klo 11.

Luontopolku -katsastus

Kuusankosken tehtaiden ensimmäinen (toinen elokuussa) luontopolku -katsastus kesäurheilupäiviä varten pidetään ti 10.6. klo 18. Kokoon- ja ilmoittautumispaikkana uimahallin edusta.

Lentopalloa, kyykkää ja tennistä harrastamaan

Lentopallokenttien harjoitusvuorot ovat naisille Latu-saunalla ma klo 18 ja Voikkaan klubin kentällä ma ja ke klo 18.

Kyykän harjoitusvuoro Voikkaalla PK 18:n asfalttipihalla ke klo 19. Avain ratapihan portilta.

Voikkaan tenniskentän varaukset konttorin portilta. Kymintehtaan mäsakenttien vuorovarauslistat tennismassassa. Tenniskerhon toimesta antaa Kymintehtaan kentillä ohjausta Hannu Lahti kesäkuun ajan 2.6. alkaen.

tiedotus lehti 6

24. vuosikerta

Päätoimittaja

Eero Niinikoski puh. 951-47012/416

Toimitussihteeri

Marja-Leena Mauno puh. 951-47012/753

Toimitus

Kymin Osakeyhtiön tiedotusosasto
Niementie 13, 45700 Kuusankoski

Kirjapaino

Kymin Osakeyhtiön Kouvolan Kirjapaino

